

## LICENČNÁ ZMLUVA 13/2023-SeM

uzatvorená podľa § 65 a nasl. zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov  
(ďalej ako „Zmluva“ alebo „Licenčná zmluva“)  
medzi nasledovnými zmluvnými stranami:

Obchodné meno: **Železničná spoločnosť Slovensko, a.s.**  
Právna forma: akciová spoločnosť  
Sídlo: Rožňavská 1, 832 72 Bratislava  
Zapísaná: v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č.: 3497/B  
Štatutárny orgán: Ing. Roman Koreň, predseda predstavenstva  
Ing. Ján Lukáč, podpredseda predstavenstva  
Oprávnený na podpis: Ing. Karol Martinček, riaditeľ úseku obchodu  
JUDr. Gogulka Róbert, riaditeľ sekcie obstarávania a nákupu  
IČO: 35 914 939  
DIČ: 2021920076  
IČ DPH: SK2021920076  
Bankové spojenie:  
IBAN:  
(ďalej ako „Poskytovateľ“)

A

Obchodné meno: **Integrovaná doprava Žilinského kraja, s.r.o.**  
Právna forma: spoločnosť s ručením obmedzeným  
Sídlo: Pri Rajčianke 2900/43, Žilina  
Zapísaná: V Obchodnom registri Okresného súdu Žilina, oddiel: Sro, vložka č. 6856011.  
Štatutárny orgán: Ing. Richard Staškovan, konateľ  
IČO: 511110369  
DIČ: 2120590252  
IČ DPH: SK2120590252  
Bankové spojenie:  
IBAN:  
(ďalej ako „Nadobúdateľ“)

(Poskytovateľ a Nadobúdateľ ďalej spolu ako „Zmluvné strany“ a každý samostatne ako „Zmluvná strana“)

### Preambula

1. Poskytovateľ ako národný dopravca pôsobí v oblasti poskytovania osobnej železničnej koľajovej dopravy v Slovenskej republike.
2. Poskytovateľ je oprávnený vykonávať majetkové práva k dielu, ktorým sú sprístupnené videozábery a fotografie železničných koľajových vozidiel (ucelených jednotiek, rušňov, vozňov), a ich detailov, prípadne využívania vozidiel cestujúcimi, na propagáciu železničnej koľajovej dopravy na Slovensku (ďalej ako „Dielo“) a v súlade s § 65 zákona č. 185/2015 Z.z. Autorský zákon je Poskytovateľ oprávnený udeliť Nadobúdateľovi súhlas na použitie Diela (ďalej ako „licenciu“), a to v rozsahu podľa tejto Zmluvy. Dielo bolo vytvorené na zadanie Poskytovateľa a Poskytovateľ má k Dielu výhradnú licenciu, na základe ktorej je oprávnený uzatvoriť túto Zmluvu.
3. Nadobúdateľ má záujem využiť zábery z Diela a zapracovať ich do novovytvoreného diela za účelom prezentovania Poskytovateľa ako súčasť Integrovanej dopravy Žilinského kraja .

## Článok I. Poskytnutie licencie k Dielu

1. Poskytovateľ touto Zmluvou poskytuje Nadobúdateľovi nevýhradnú licenciu k Dielu, v územne, vecne aj časovo vymedzenom rozsahu, a to na území Slovenskej republiky, na obdobie účinnosti Zmluvy o spolupráci pri prevádzke Integrovaného dopravného systému v Žilinskom kraji (dopravný región Kysuce a Horné Považie) uzatvorenej medzi Zmluvnými stranami dňa 29.06.2022 (ďalej len „**Zmluva o spolupráci**“), spôsobom spracovania Zmluvnými stranami vopred určených a odsúhlasených záberov z Diela (ďalej ako „**Predmet licencie**“). Nadobúdateľ je oprávnený použiť Predmet licencie spracovaný v Diele nadobúdateľa v TV, v printe, na webe, v online kampani a sociálnych sieťach Nadobúdateľa.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že Poskytovateľ poskytuje Nadobúdateľovi licenciu na použitie záberov z Diela v Diele nadobúdateľa bezodplatne.
3. Poskytovateľ sa zaväzuje do piatich pracovných dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy odovzdať zábery z Diela Nadobúdateľovi a umožniť mu ich používanie v súlade s podmienkami určenými v tejto Zmluve.
4. Nadobúdateľ nie je oprávnený udeliť tretej osobe súhlas na použitie Diela formou sublicencie v zmysle ustanovenia § 72 zákona č. 185/2015 Autorský zákon v znení neskorších predpisov.
5. Nadobúdateľ je povinný skonzultovať a dať schváliť Poskytovateľovi kreatívny koncept zapracovania určených záberov z Diela do Diela nadobúdateľa.
6. Nadobúdateľ sa zaväzuje použiť zábery z Diela iba na účel, spôsobom a v rozsahu dohodnutom v tejto Zmluve.
7. V prípade, ak Nadobúdateľ použije zábery z Diela iným spôsobom, ako je dohodnuté v tejto Zmluve alebo nad rámec licencie alebo zábery z Diela upraví alebo zapracuje do Diela nadobúdateľa bez predchádzajúceho súhlasu Poskytovateľa, má Poskytovateľ nárok na zmluvnú pokutu vo výške 500 eur za každé porušenie tejto Zmluvy. Zmluvnou pokutou nie je dotknutý nárok Poskytovateľa na náhradu škody.
8. Pre vylúčenie pochybností sa Zmluvné strany dohodli, že náklady na vysporiadanie práv, ktoré vzniknú pri tvorbe a používaní Diela nadobúdateľa vytvoreného aj zo záberov z Diela (napr. licencia na hudbu, voice over, komparz a pod. ) znáša v plnom rozsahu Nadobúdateľ.
9. Poskytovateľ vyhlasuje, že všetky práva a oprávnené nároky prípadných autorov alebo iných nositeľov práv k Dielu má vysporiadané tak, aby voči Nadobúdateľovi neboli uplatňované žiadne oprávnené nároky autorov alebo iných nositeľov práv k Dielu z titulu udelenia licencie v zmysle tejto Zmluvy a teda Poskytovateľ je oprávnený uzatvoriť túto Zmluvu. V prípade, ak je alebo sa neskôr stane vyhlásenie Poskytovateľa podľa predchádzajúcej vety nepravdivé, zaväzuje sa Poskytovateľ vysporiadať nároky ďalších autorov alebo iných nositeľov práv k Dielu tak, aby vysporiadanie práv bolo v súlade s touto Zmluvou a zaväzuje sa uhradiť Nadobúdateľovi všetky náklady, ktoré Nadobúdateľovi vzniknú za účelom vysporiadania prípadných ďalších autorov alebo iných nositeľov práv k Dielu.

## Článok II. Záverečné ustanovenia

1. Licenčná zmluva zaniká uplynutím doby, na ktorú bola licencia udelená, a teda ukončením účinnosti Zmluvy o spolupráci.
2. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch Zmluvných strán a účinnosť nasledujúcim dňom po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR v zmysle § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú oprávnené túto Zmluvu uzatvoriť, riadne plniť z nej vyplývajúce záväzky podľa podmienok dohodnutých v tejto Zmluve.
4. Zmluvu je možné meniť a dopĺňať iba formou očíslovaných, písomných dodatkov k tejto Zmluve, podpísaných obidvoma Zmluvnými stranami na tej istej listine. Zmeny vykonané iným spôsobom sú neplatné a pre Zmluvné strany nezáväzné.

5. V prípade, ak sa niektoré z ustanovení tejto Zmluvy stane neplatné z dôvodu rozporu so zákonom, Zmluvné strany sa dohodnú na takej zmene Zmluvy, aby dohodnuté podmienky boli čo najpodobnejšie pôvodnému zmluvnému dojednaniu.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že všetky vzniknuté spory v súvislosti s touto Zmluvou budú riešiť mimosúdnu cestou prostredníctvom vzájomných rokovaní a dohôd. Ak v súvislosti s touto Zmluvou dôjde medzi zmluvnými stranami k vzniku súdneho sporu, príslušnosť slovenského súdu je daná podľa pravidiel ustanovených v príslušných právnych predpisoch Slovenskej republiky.
7. Zmluva je vyhotovená v 3 (troch) rovnopisoch, 1 (jeden) rovnopis pre Nadobúdateľa a 2 (dva) rovnopisy pre Poskytovateľa.
8. Zmluvné strany vyhlasujú, že Zmluva jasne a zrozumiteľne vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu byť viazaný jej obsahom. Ďalej spoločne vyhlasujú, že si Zmluvu pozorne a riadne prečítali, porozumeli jej a na dôkaz súhlasu s ňou ju vlastnoručne podpisujú.
9. Zmluvné strany vyhlasujú, že v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ako aj zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov prijali primerané technické a organizačné opatrenia na zabezpečenie spracúvania osobných údajov len na konkrétny účel, s dôsledným uplatnením zásady minimalizácie množstva získaných osobných údajov a rozsahu ich spracúvania, doby uchovávania a dostupnosti osobných údajov.
10. Informácia o ochrane osobných údajov v Železničnej spoločnosti Slovensko, a.s. (ZSSK) určená zmluvným partnerom spoločnosti, ich zamestnancom a zástupcom je dostupná na webovej adrese: <https://www.zssk.sk/ochrana-osobnych-udajov/>, o čom zmluvný partner ZSSK je povinný informovať dotknuté osoby.
11. Železničná spoločnosť Slovensko, a.s. netoleruje akúkoľvek formu korupcie a zaväzuje sa konať v súlade so schváleným Protikorupčným programom: <https://www.zssk.sk/protikorupcny-program/>. Zmluvná strana sa zaväzuje sa s Protikorupčným programom oboznámiť a postupovať v súlade s ním.

V Bratislave, dňa 29.05.2023

V Žiline, dňa 29.05.2023

za Poskytovateľa:

za Nadobúdateľa:

.....  
Železničná spoločnosť Slovensko, a.s.  
Ing. Karol Martinček  
riaditeľ úseku obchodu

.....  
Ing. Richard Staškovan, konateľ

.....  
Železničná spoločnosť Slovensko, a.s.  
JUDr. Róbert Gogulka  
riaditeľ sekcie obstarávania a nákupu

Faint, illegible text at the top of the page, possibly a header or title.

Second line of faint, illegible text.

Third line of faint, illegible text.

Fourth line of faint, illegible text.

Fifth line of faint, illegible text.

Sixth line of faint, illegible text.

Seventh line of faint, illegible text.

Eighth line of faint, illegible text.

Ninth line of faint, illegible text.

Faint text on the left side of the page.

Faint text on the right side of the page.

Faint text block in the lower middle section.

Faint text block in the lower middle section.

Faint text block in the lower middle section.

Faint text block in the lower middle section.

Faint text block in the lower middle section.

Faint text block in the lower middle section.

Faint text block in the lower middle section.

Faint text block in the lower middle section.

Faint text block in the lower middle section.

Faint text block in the lower middle section.

Faint text block in the lower middle section.

Faint text block in the lower middle section.

Faint text block in the lower middle section.

Faint text block in the lower middle section.

A vertical line or mark at the bottom of the page.